

# 總匯新報

日四月一十年四廿國民華中

(號百八千八第)

收良院 輯編總 琦玉張 理經

藥良種各

●●●●●  
俄羅斯斯補肺丸  
俄羅斯斯補腎丸  
俄羅斯斯補血丸  
俄羅斯斯補腦丸  
俄羅斯斯補精丸  
俄羅斯斯補神丸  
俄羅斯斯補氣丸  
俄羅斯斯補力丸  
俄羅斯斯補骨丸  
俄羅斯斯補髓丸  
俄羅斯斯補精丸  
俄羅斯斯補神丸  
俄羅斯斯補氣丸  
俄羅斯斯補力丸  
俄羅斯斯補骨丸  
俄羅斯斯補髓丸

●●●●●  
俄羅斯斯補血丸  
俄羅斯斯補腦丸  
俄羅斯斯補精丸  
俄羅斯斯補神丸  
俄羅斯斯補氣丸  
俄羅斯斯補力丸  
俄羅斯斯補骨丸  
俄羅斯斯補髓丸  
俄羅斯斯補精丸  
俄羅斯斯補神丸  
俄羅斯斯補氣丸  
俄羅斯斯補力丸  
俄羅斯斯補骨丸  
俄羅斯斯補髓丸

●●●●●  
俄羅斯斯補血丸  
俄羅斯斯補腦丸  
俄羅斯斯補精丸  
俄羅斯斯補神丸  
俄羅斯斯補氣丸  
俄羅斯斯補力丸  
俄羅斯斯補骨丸  
俄羅斯斯補髓丸  
俄羅斯斯補精丸  
俄羅斯斯補神丸  
俄羅斯斯補氣丸  
俄羅斯斯補力丸  
俄羅斯斯補骨丸  
俄羅斯斯補髓丸

●●●●●  
必安氏補腦丸  
必安氏補血丸  
必安氏補精丸  
必安氏補神丸  
必安氏補氣丸  
必安氏補力丸  
必安氏補骨丸  
必安氏補髓丸  
必安氏補精丸  
必安氏補神丸  
必安氏補氣丸  
必安氏補力丸  
必安氏補骨丸  
必安氏補髓丸

●●●●●  
必安氏補腦丸  
必安氏補血丸  
必安氏補精丸  
必安氏補神丸  
必安氏補氣丸  
必安氏補力丸  
必安氏補骨丸  
必安氏補髓丸  
必安氏補精丸  
必安氏補神丸  
必安氏補氣丸  
必安氏補力丸  
必安氏補骨丸  
必安氏補髓丸

行洋利大商德

一湖堤  
號六第信街庫上  
C. H. ALPINA CO.,  
Raffles Place,  
P. O. Box 6,  
SINGAPORE.

林柏一行總  
上組羅倫  
海約馬敦

(商藥大各)

(售代有均)



## 烏馬頭戒煙水



角八瓶每

上海金馬藥行有多年的實驗·經屢次的改良·敢忠實地介紹·

君若決意戒除鴉片時·對於選擇戒煙藥品·請你小心一點·因為市上的普通藥品·未必能夠適合各個人之腸胃·

●●●●●  
▲藥力最好

●●●●●  
▲牌子最老

●●●●●  
▲風行國內數十年

●●●●●  
▲惟我獨尊

●●●●●  
▲戒煙妙藥

□為君澈底剷除煙毒□

請問服過烏馬頭戒煙水的同胞·

他們會無疑地給你以下的解答·

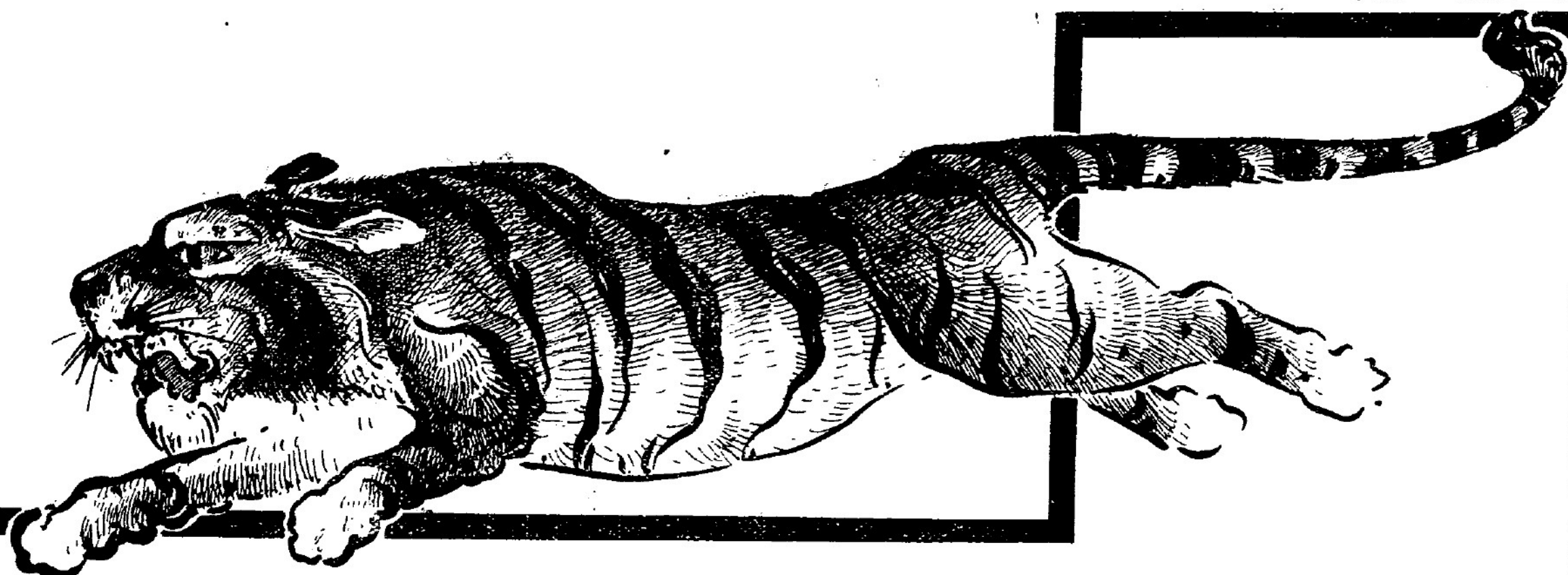
精神愉快 毫無痛苦 藥性王道 不寒不燥

開胃健脾 大便通暢 夜睡安寧 不患遺洩

(果結後服) 斷癮迅速 見煙生畏

(店商豐會埠各理代總)

(各省各埠藥商均有代售)總發行星嘉坡單邊街金馬大藥行石叻分行



急症猛虎人頃刻了神水六神你死得

# 六神水

立愈時症 急救扶危 痧脹 嘔吐 肚痛 中風 中痰 感冒 胃滯 寒症

## 寶善堂

加重藥料存心濟世  
改換丸色以杜假偽  
男用金銀二色以誌分別  
女用金銀二色以誌分別  
仍用金銀二色以誌分別

男服盒盒吐陽固腎返老還童  
女服盒盒調經止帶同復青春  
上海雷天六神水某行  
星洲總發行處怒干拿街雷天六分行

專藥 眼痛

## 白玫瑰眼露

不論何種眼疾  
包保一瓶全愈

角三 瓶每







# 向馬卡里進攻

伊利特利亞邊境將大戰

亞軍集結款奉皇亞皇購買軍火

亞軍到有大批新機關槍

（路透電）據傳由亞國北部向馬卡里進攻之意軍，現已重行前進。山提尼將軍之第一縱隊與波羅利將軍之土人軍隊，正向前進。

（路透電）據傳由亞國北部向馬卡里進攻之意軍，現已重行前進。山提尼將軍之第一縱隊與波羅利將軍之土人軍隊，正向前進。

## 意軍先頭部隊現正向前進

戴波諾計劃以二月實現之

（路透電）意軍先頭部隊現正向前進。戴波諾計劃以二月實現之。意軍先頭部隊現正向前進。戴波諾計劃以二月實現之。

## 意軍推進下亞軍繼續撤退

（亞提士亞巴三路透電）意軍推進下亞軍繼續撤退。意軍推進下亞軍繼續撤退。

## 亞皇對愛國商人作壯烈語

（路透電）亞皇對愛國商人作壯烈語。亞皇對愛國商人作壯烈語。

不知下落。南京訊：據官場三日晚之佈告。行政院長汪精衛之傷況情形仍佳。惟背部一彈，尚未施手術取出。元兇孫鳳鳴，因流血過多，施救無效。

（路透電）南京訊：六中全會所組織之中華憲法草案審查委員會，於昨三日上午開會。另推舉委員五人，進行初步審查工作。

今日首都各街道中，有數百枝由海外購得之新機關槍，打運而過。據悉：此等機關槍，係由海外購得，現已運抵首都。

## 意國備戰自熱狀態一般

經規定徵集商船作軍用

（羅馬三日路透電）意國備戰自熱狀態一般。經規定徵集商船作軍用。意國備戰自熱狀態一般。經規定徵集商船作軍用。

## 美國副總統昨離滬赴菲

臨別贈言希望中美親善

（本報今日上海電）美國副總統威爾基，已於昨日離滬赴菲。臨別贈言希望中美親善。威爾基已於昨日離滬赴菲。臨別贈言希望中美親善。

（本報今日上海電）美國副總統威爾基，已於昨日離滬赴菲。臨別贈言希望中美親善。威爾基已於昨日離滬赴菲。臨別贈言希望中美親善。

# 德國雄生機

名譽台樣藥質獨樹一幟

正德國製造猿猴精英大補劑

亞庇坡羅達圖先生服效重購原函

原證存于本行歡迎各界人士參觀

# 德國雄生機

名譽台樣藥質獨樹一幟

正德國製造猿猴精英大補劑

亞庇坡羅達圖先生服效重購原函

原證存于本行歡迎各界人士參觀

# 美容妙品

最親密的

北京路中環

電話一五

題辭之「友的美」

均藥發  
有行司  
出商  
售店 路力





**福祿壽**

Choclotseul

英國製

**太興公司**

總代理

在新加坡大坡  
山仔頂十二號  
電話七九三式

乃英國名廠出品  
滋養料極為豐富  
功能提神養血補腦健胃  
常飲之可增進健康助  
長發育誠衛生飲品中  
之更上佳品也 盍請試之



煉 牛 鳥 養 最 宜

BUSCK'S  
CONDENSED MILK

TRADE MARK  
FULL CREAM  
MANUFACTURED BY  
BUSCK JUN. & CO.  
COPENHAGEN DENMARK

售 有 店 各  
發 均 商

理代總公司興太 頂山坡坡加新







要聞

美國夫婦作家過星

備讚中國生活

北平風景優美現稱東方巴黎

美國作家夫婦，曾於我國北平生活，對於我國生活，頗有研究，其著作，多取材於我國生活，其著作，多取材於我國生活，其著作，多取材於我國生活...

論殖民地防務

謂馬來亞之防務堪稱完備

馬來亞防務，自英政府接管以來，已臻於完備，其防務，自英政府接管以來，已臻於完備，其防務，自英政府接管以來，已臻於完備...

閩產印籍婦事頻生

嫁夫作夜工床(第)之樂難尋

閩產少婦，多往星島，其生活，多感困難，其生活，多感困難，其生活，多感困難...

陳寶三君之生榮死哀

昨日出殯執紼者達數百人

陳君生前，熱心公益，其逝世，各界均表哀悼，其逝世，各界均表哀悼，其逝世，各界均表哀悼...

本坡有人組織水族會社

旨在保護魚類之生活環境

本坡有人組織水族會社，旨在保護魚類之生活環境，其宗旨，旨在保護魚類之生活環境，其宗旨，旨在保護魚類之生活環境...

南京外部電慰僑胞

報告江蘇無大礙

南京外部電慰僑胞，報告江蘇無大礙，其內容，報告江蘇無大礙，其內容，報告江蘇無大礙...

馬來亞氣候不適種植棉花

故棉花種植現殊難獲利

馬來亞氣候，不適種植棉花，故棉花種植現殊難獲利，其理由，不適種植棉花，故棉花種植現殊難獲利...

肇慶會館募建新址

新館址經購定

肇慶會館募建新址，新館址經購定，其詳情，新館址經購定，其詳情，新館址經購定...

精選小說集

全書四冊 定價八角 實售六角二分

- (一)本選集分唐宋明清四代
- (二)本選集，以各時代為經，以文學創作為緯，讀之可知中國各代的文學精華
- (三)本選集所選之作品，務取可代表各代的精粹，或一時代的特色者，讀之可知歷代文學之概況
- (四)本選集所選作品，都是文筆簡潔而閱之令人易讀
- (五)本選集選入作品，共八百餘篇，二十萬字
- (六)凡唐宋明清，四代文字，各家的著作，都能全豹窺見
- (七)讀者倘與這四代的文學作者為良友朝夕相共不久，便成爲現代文壇健將
- (八)本選本精審校對無訛印刷清晰紙張堅潔尤其是售價爲來未有之奇廉

總售處 生活書館

THE LIFE PRESS

157, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE

要聞

啓發學校遷南京僑委會命

議決改名爲啓發小學校

要聞

順興飯店陳全官啟

啓者本飯店，因業務需要，現已遷往新址，特此公告。

言論之光

越風週報社開幕誌慶

振源酒莊敬祝







要聞

兩姑一男醋海平地生波

相見公庭後官勸在外和解

息事寧人將案註銷不究

【本報訊】前日（八日）下午二時，在公堂公庭開庭，由法官主持，兩姑一男醋海平地生波，相見公庭後官勸在外和解，息事寧人將案註銷不究。此案係由兩姑一男醋海平地生波，相見公庭後官勸在外和解，息事寧人將案註銷不究。...

吉隆坡 尊孔學校開校董事會議決 限日催收學費不繳停止上課 每月收支大略尚可相抵

【本報訊】吉隆坡尊孔學校開校董事會議決，限日催收學費，不繳停止上課。每月收支大略尚可相抵。...

中華化南兩校 舉行董事初選

吉隆坡簡報一束

【本報訊】中華化南兩校舉行董事初選，吉隆坡簡報一束。...

吉寧街仁春棧四週紀念大贈品宣言

國醫朱樹彬先生常川駐店應診

吉寧街仁春棧四週紀念大贈品宣言，國醫朱樹彬先生常川駐店應診。...

贈券

要聞四

贈券，要聞四。...

吡叻州本屆會議詳情。...

動物英精 好朋友 補血 補氣 補神 補精 補血 補氣 補神 補精

男女好朋友 補血 補氣 補神 補精

金寶 公立中華學校 演劇籌款會近訊

驚功人謹述一斑 補血 補氣 補神 補精

服補人之應加注意 補血 補氣 補神 補精

重聲明 德商國民製藥廠 上海德商大藥房



吡叻州本屆會議詳情

【本報特約記者一二月一日電】本屆吡叻州議會會議，將於本月一日（星期一）在太平舉行。...

教育問題

余非歸咎於現時之方法，余今所欲者，蓋各國均有其自己之文字，而吡叻州之文字，係由馬來文而來。...

怡保屬端落支綫

本年度華僑教育調查 (十二續)

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

布先

（一）公立益智學校 迄今已歷二十七載，由來甚久，...

種植白米

余自任職為蘇丹種米之重要，政府曾開闢許多地段，...

村落警察

吡叻州之警察，其職務之重要，在於維持治安，...

來年預算

供一九三五年之預算案，在未經討論之前，余應使諸議員注意者，...

吡叻打

吡叻打巴，於一九三三年八月廿八日發生，...

殺人殺死三條人命案

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

券財

德國政府內閣六次會議，決定發行新券，...

能功大

神者即精神之謂也，精神不足，事事無成，...

金寶

公立中華學校 演劇籌款會近訊

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

【本報特約記者一二月一日電】本屆調查，該校現有學生七間，...

明聲

德商國民製藥廠 上海德商大利洋行 同啟

南洋藥商注意 九月二十日抵叻

星洲德商大利洋行謹啟

批發處 星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

星洲大馬路 德利商行

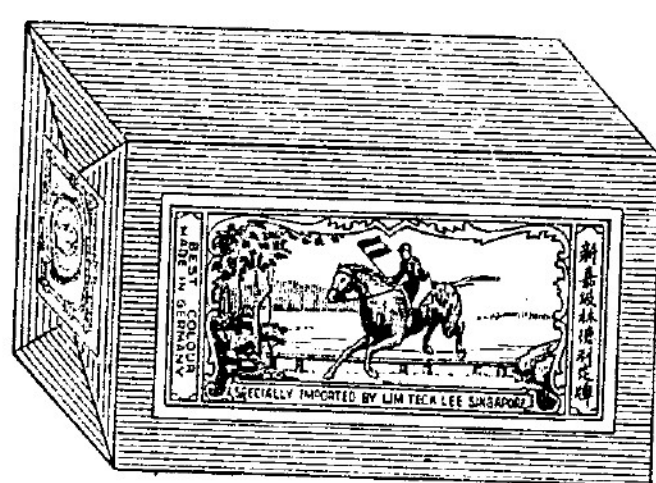


# 林德利德國顏料行

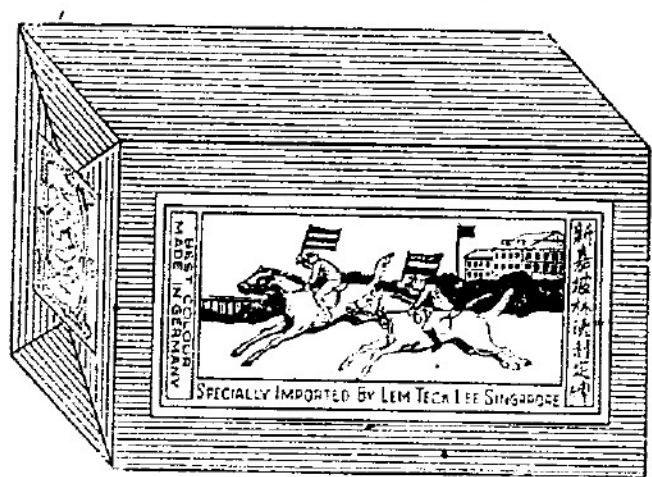
## 新嘉坡十八間後門牌二至五號

電話三九九三

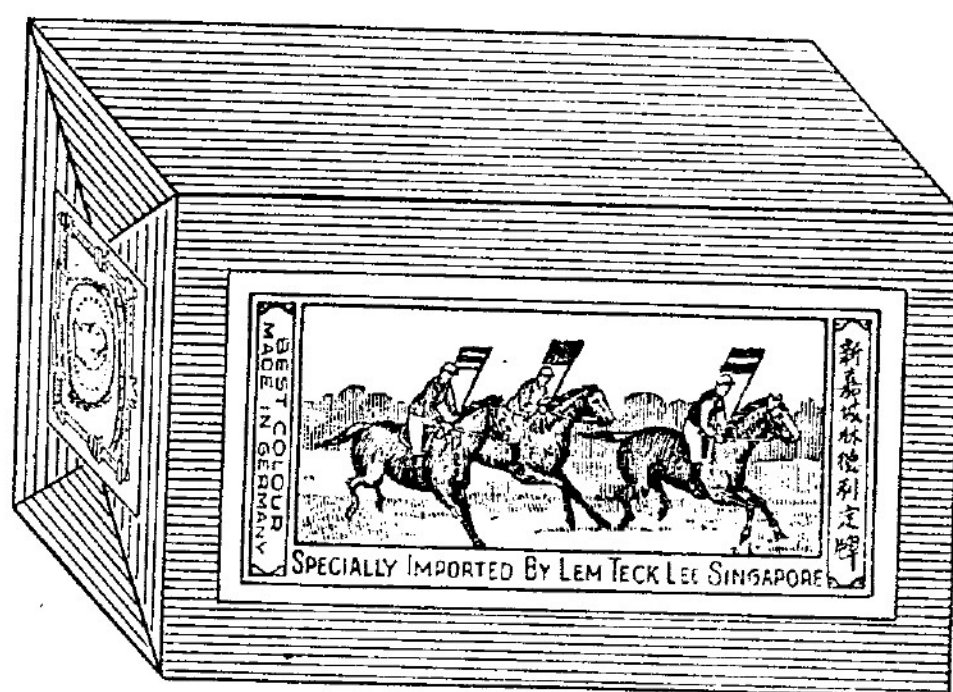
單馬標顏料



雙馬標顏料

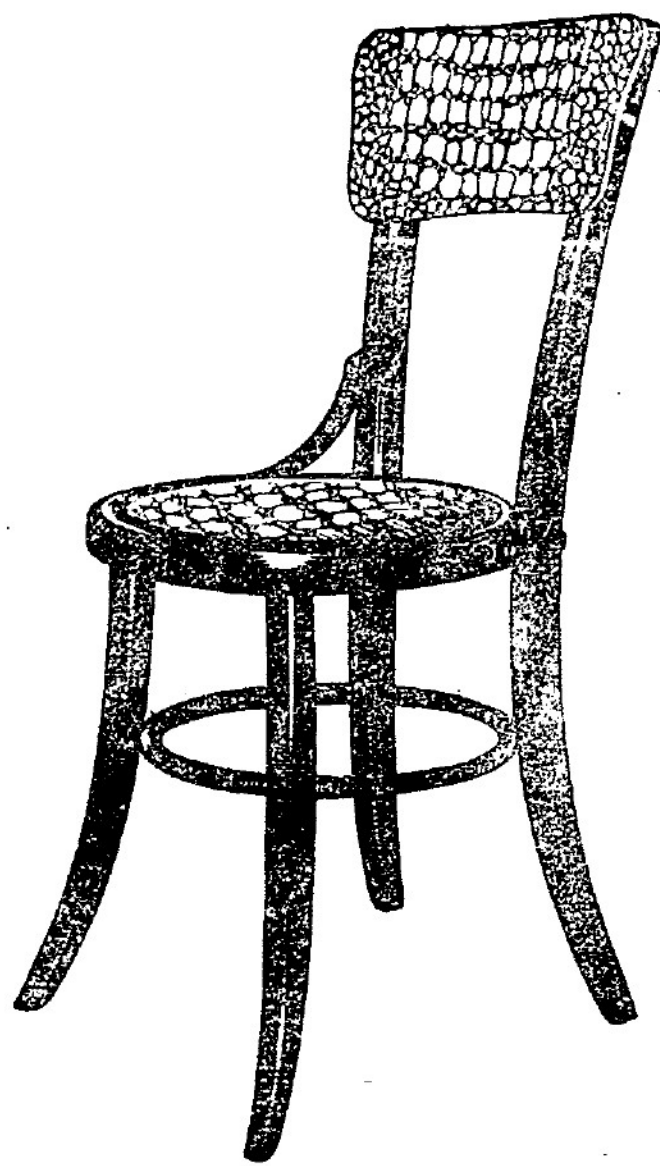


三馬標顏料

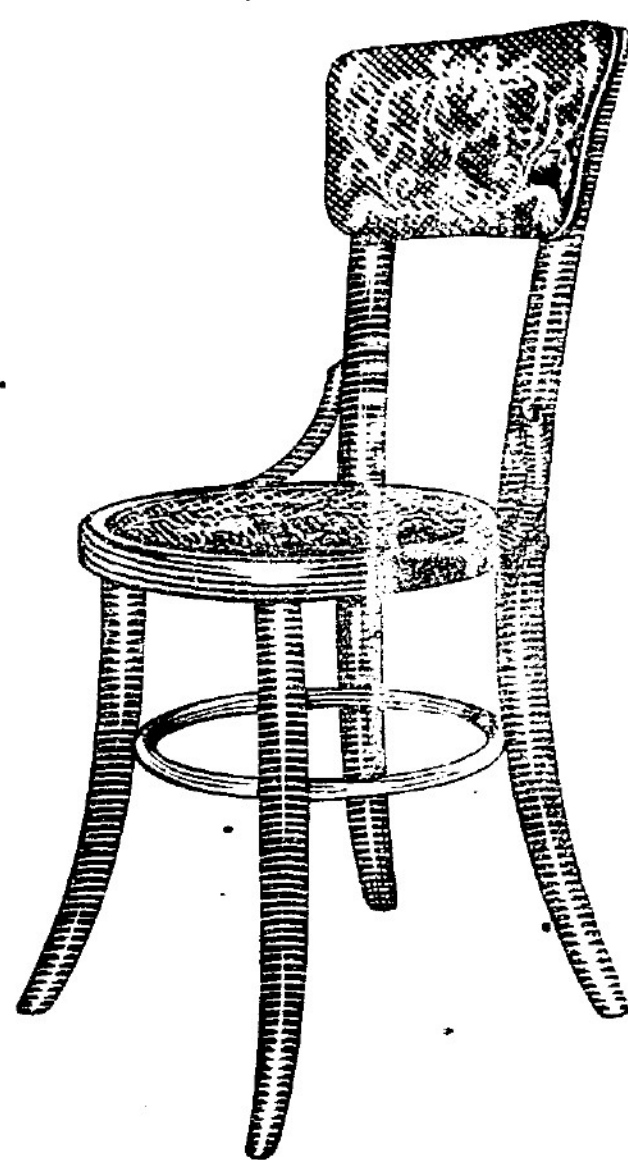


本行專售 德國顏料 物美價宜 深得南洋 各界之信 仰無論要 染何物之 色俱各整 備皆能令 顧客之滿 意零沽批 發一律歡 迎上圖商 標係本行 註冊之一 部份僑胞 購辦幸希 留意

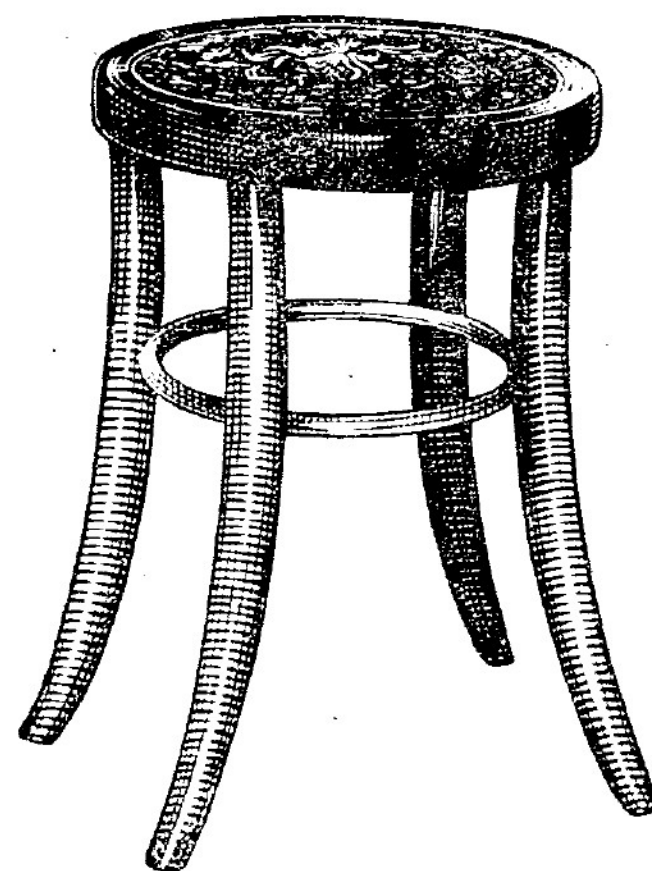
亂石花 扶手椅



茉莉花 扶手椅



茉莉花 員椅



亂石花 員椅



新式 巧 美 麗 花樣 價目 特別 宜

國貨蘇州椅

### 要聞五

#### 雪蘭莪華人接生院

發表一九三四年報告

▲全年產生嬰兒二千七百餘人

此計之，其死亡率每千人僅有三八人而已。該院練習生之入數，於去年八月一日起增至十二名，該練習生經當地政府考驗八名七名合格，准予畢業。

▲留產費用 留院十日之內者，由是年二月一日起，由廿五元減至十二元五角，十日之後及未產者，仍留住在院者，每日特別費則由二元半減至一元。

會決案無異議者，交社長黃福耀君定奪。其餘事項，甲、辛厚慈君提議關於停脚車處，須加搭路燈，以使各社員停脚車，避免風雨，不致常受淋雨。推入社內，議決照辦。

洋荷屬東印度二二二六五〇人，南洋葡屬帝力三三三〇〇人，美國八二〇〇人，西班牙一七〇〇〇人，荷蘭二〇〇〇人，法國一七〇〇〇人，荷蘭八〇〇〇人，比利時五五〇〇人，波蘭五二〇〇人，捷克斯拉夫二五〇〇人，匈牙利四九〇〇人，瑞士一四九〇人，奧地利九八〇人，羅馬尼亞四八〇人，保加利亞七九〇人，土耳其七〇〇〇人，丹麥九〇〇人。

計就南洋一地僑民之匯款返祖國，已達三萬萬元。近則以經濟恐慌，物價騰跌，華僑營業失敗，甚至宣告破產，遂相告歸國，至暹羅僑民，自一九三三年暹羅革命後，限制華民入境，徵以巨額入口稅率，已留暹者，則探同化政策，廣行強迫教育，華僑之處境日困。至其他各地，華僑均佔有極大勢力，足以左右當地之商業經濟，惟年來以世界不景，商業固極度表現。

言無人通曉，或名之為西基亞利族及西基安吧族，地方官及沿海各部落酋長均不知有此種生番，其居地離離海濱約五百里路程之地，該生番聚居之所，在法法各河流之上游，距七日之行程，結隊屠殺者共八十人，曾開槍示警。



▼▼▼今年學生要修「新白鯨」課目

一九九九年	三千零一十八名
一九九〇年	三千二百八十二名
一九九一年	三千二百九十八名
一九九二年	二千六百六十八名
一九九三年	二千七百七十五名
一九九四年	二千七百七十五名

▲嬰孩總數 是年在該院出世之嬰孩，總數為二千七百七十五名，計男男性為一千四百二十八名，女性為一千三百四十七名，中有雙生者十五胎，至於在產婦中，雖有二千七百六十名之多，惟在院歿世者，僅有九名，由

四週年紀念

▲中央指派派瀾如等十人  
(巴城訊)中國國民黨第五次全國代表大會，開會期間，關於荷屬黨部代表，業經中央指派派瀾如等十人，本吧荷屬總支部，昨已接到中央執行委員會電知，原址如下，該部五大代表，業經中央黨務委員會議決，決議，指派派瀾如；李篤彬，張鵬高，宋發祥，溫菊朋，劉成康，李慕青，余俊賢，張公悌，吳偉傑等十人充任。仰分別轉知，中央執行委員會備。

家失

**(本報駐隆記者後一日發)**

本坡人鏡銳善白話附記者、於上月卅一日晚八時、在該社開職員會議、是晚出席者有黃順耀、陳廣信、辛厚慈、李官政、李達連、邱兆熊、黎長集、錫培、何松、潘志昇等。主席為社長黃順耀君、以黎錦雲李達庭君、茲將議決案錄下、以繫關心該社諸君、

(一) 覆准前期議案、由辛厚慈、陳廣信兩君、提出略有修正後、經眾采纳存案、(二) 華僑日夜學校來函借本社址、開遊藝會事、議決、如與前大

---

(廣州通訊)我國自海禁大開以後，各國僑民來華者因多，而華僑之出國者亦不少，以風土人情而言，則粵閩兩省一帶人士，富冒險性，故出國人瞻失，亦爲粵閩兩省人士。民國以後，歐風東漸，國內人士出國遂增，尤以赴南洋一帶者爲最多，查各華僑之出國，多係因經濟困乏，挺而走險，致身居異境，苦工等賤役，然卒能以努力之結果，成小康者，亦頗不乏人，即就民國革命，亦得各地華僑之補助良多，其毅力之堅強，精神之偉大，良

排華慘不

華僑人數

華僑人數	北美洲各國共七
美洲各國共六七一〇	四九五四人
一九九人	菲律賓羣島共二五〇
○人	印度洋各島嶼四六六九一人
朝鮮四一三〇三人	緬甸一九三九五
八人	法國越南共三八一四一七人
印度約五〇〇〇人	暹羅二一〇七四
七七八人	全馬來亞半島七〇九三
九二七人	馬來聯邦二〇四五八〇人
南洋英屬北婆羅洲七五〇〇人	南

[ 下 转 ]

各地僑況

華僑以南洋爲最多，其事業亦最盛，在十年前土產價漲，華僑致富者至易，而每年所獲不下數十萬金，總

**Figure 6**

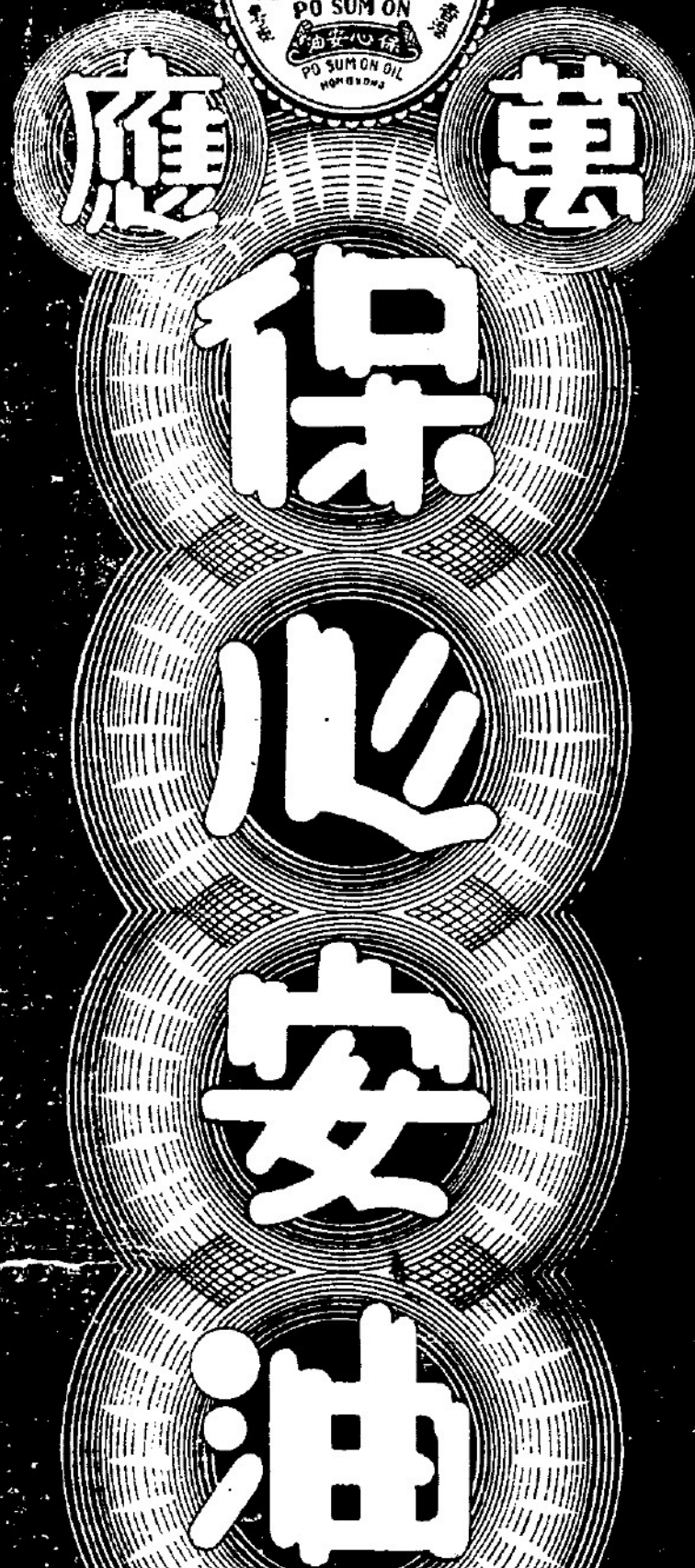
▲地方官率警往捕  
棉蘭訊一據瑪里里縣長報告，巴布亞牛番之屠殺淋濱熟番兩婦生噤事件該生番是在買鱗角腹地居住者，其語

11

三

◆ ◆ ◆ ◆ ◆

怡保廣瑞昌鐵廠  
劉焯珊全權男



算無人活 年餘十二有經古竹油此  
功火急救危扶 乃火生回死起有  
藥聖之症科外內是 用並食搽油此  
愈全痛止患等病癰傷各火傷 皇救之症急兩痠風

也丹靈之病治藥聖世救為確

各埠藥商均有發售

乾 風 遠 小 霍 痢 心 外

思 腫 肉 驚 筋 痛 痛 症

此洲 風中 釐身 酒化 船嘔 火各 名腫 神固 搭殺

傷風 化保 跌山 生煎

下 嗽 痛 氣 胎 傷 氣 渴 疥

四 土 杉 土 川 廣 土 土

街前關門澳庄去一

三友店東京河內行蒲街

◀ 南洋總代理 ▶

\_\_\_\_\_

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1039-1043.

你小孩的需要  
是什麼？

當然，小孩最需要的是母乳，但母乳不足時則要首推牛欄牌代乳粉了！此粉具有母乳一切之滋養原料，以之喂兒，定可望其發育快速，體格壯健。

各國各著名醫師及小兒專家，均熱烈介紹採用牛欄牌代乳粉，蓋此粉富維他命，質純粹，易消化，一經服用無不交口稱讚，推為育嬰無上聖品。

總代理：新嘉坡羅敏申有限公司  
 五五號  
 Agents:- JACKSON & CO., LTD.  
 55, Robinson Road, Singapore.

牛欄牌代乳粉

COW & GATE MILK FOOD

CREATIVE  
1 CP. 013



匯兌市價一覽表

匯各國	
倫敦	每百鎊兌銀一百一十四元二角
巴黎	每百法郎兌銀一百一十四元二角
紐約	每百美元兌銀一百一十四元二角
香港	每百港元兌銀一百一十四元二角
上海	每百兩兌銀一百一十四元二角
廣州	每百兩兌銀一百一十四元二角
汕頭	每百兩兌銀一百一十四元二角
廈門	每百兩兌銀一百一十四元二角
福州	每百兩兌銀一百一十四元二角
濟南	每百兩兌銀一百一十四元二角
天津	每百兩兌銀一百一十四元二角
北京	每百兩兌銀一百一十四元二角
漢口	每百兩兌銀一百一十四元二角
長沙	每百兩兌銀一百一十四元二角
重慶	每百兩兌銀一百一十四元二角
成都	每百兩兌銀一百一十四元二角
昆明	每百兩兌銀一百一十四元二角
貴陽	每百兩兌銀一百一十四元二角
西安	每百兩兌銀一百一十四元二角
蘭州	每百兩兌銀一百一十四元二角
迪化	每百兩兌銀一百一十四元二角
庫倫	每百兩兌銀一百一十四元二角
拉薩	每百兩兌銀一百一十四元二角
日喀則	每百兩兌銀一百一十四元二角
噶爾	每百兩兌銀一百一十四元二角
江孜	每百兩兌銀一百一十四元二角
日土	每百兩兌銀一百一十四元二角
加爾各答	每百兩兌銀一百一十四元二角
孟買	每百兩兌銀一百一十四元二角
仰光	每百兩兌銀一百一十四元二角
新加坡	每百兩兌銀一百一十四元二角
檳榔嶼	每百兩兌銀一百一十四元二角
泗水	每百兩兌銀一百一十四元二角
巴達維亞	每百兩兌銀一百一十四元二角
三寶壟	每百兩兌銀一百一十四元二角
巨港	每百兩兌銀一百一十四元二角
望加錫	每百兩兌銀一百一十四元二角
馬辰	每百兩兌銀一百一十四元二角
棉蘭	每百兩兌銀一百一十四元二角
占碑	每百兩兌銀一百一十四元二角
巨港	每百兩兌銀一百一十四元二角
望加錫	每百兩兌銀一百一十四元二角
馬辰	每百兩兌銀一百一十四元二角
棉蘭	每百兩兌銀一百一十四元二角
占碑	每百兩兌銀一百一十四元二角

生油類

（每担）

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

生油

麵粉類

（每担）

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

麵粉

糖類

（每担）

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

糖

雜貨類

（每担）

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

油類

（每担）

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

雜貨類

（每担）

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

油類

（每担）

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

油

雜貨類

（每担）

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨

雜貨







# 補腎調經 日光丸

## 德國「日光丸」主治各症列

▲氣血兩虧 面黃肌瘦 食慾減退 筋疲力倦 形容萎頓 抑鬱煩燥 肝氣易發等症  
▲精神衰弱 記憶薄弱 夜眠不安 頭暈目眩 心煩意亂 精神萎靡 情慾淡薄等症  
▲未老先衰 腰酸背痛 行動乏力 血管變硬 頭髮稀落 癆傷衰弱 諸虛百損等症  
▲病後產後 營養不良 身體虧損 元氣大傷 難於復元 四肢無力 纏綿不愈等症  
▲男子性病 腎關不固 夢遺滑精 陽萎早洩 種子艱難 發育不全 房事不能等症  
▲女子性病 月經不調 經期腹痛 子宮虛冷 久不受孕 情慾缺乏 赤白帶下等症

本劑對於上列各症·運用其偉大藥力·激動人體各種器官·所以確能於最短時期內·立奏特殊之效力·並能積極的驅除體內釀成之一切病的現象而永久免除疾病之侵襲·抵抗病菌之傳染·阻止衰老之實現·常保康健愉快之精神·(戒烟時期及戒烟後服之·可以促進戒烟之效力·而使身體復原·日趨強壯)·

每樽一元 各埠藥店 均有代售

# 水煙戒標芥

售均店藥角八樽每 還奉銀原 驗效不如 苦痛無絕 癮斷戒包

咳  
惟有...德國  
晨先止咳片

最有效的  
鎮靜止咳專劑

絕對無害

無習慣性

無麻醉性

無峻烈作用 不起便秘

德國及各國政府

註冊專利不許倣製

統治一切咳症

喉痛胸痛一切肺病

請認明「晨光」名稱

每樽八角 藥店均售

德國  
犀牛掃毒丸

最新犀牛結晶製劑

統治血毒

梅毒等症

▲治主▲  
各期梅毒 下疳  
先天梅毒 橫痃  
小兒胎毒 便毒  
痔瘡 疥癩 疥癬  
癰疽 血毒 腸疳  
瘡毒 血毒 便秘

以上各症服之一掃淨盡  
永不復發 百發百中

每樽一元 藥店均售

代理 各埠會豐商店  
吉隆坡廣生

叻漆木街梁介福藥行發行

## 要聞 七

### 僑商辦理須知奸商欺騙

查僑商辦理須知奸商欺騙... (text continues in columns)

縣地方收入總數百之二十為辦理農林... (text continues in columns)

鹿標保精養腎丸

精神恍惚  
驚惕健忘









前導、混戰數分鐘、結束上半時

# 全運足球四大巨頭劇戰回憶錄

和妙舞連通、何怪習武水屬雙劍道、  
花蘭偏過、全柙杙而入、抄得方、  
迷忙一脚、球中門杙而入、打開紀錄、  
雙騎奇術、  
又入一只、  
濕隊既負、謀攻益  
力、輕勇而出、球爲  
鍾勇發擒得、一絛爲  
李義臣一脚射中、遠以顏色、遂戰平、  
在役路上徘徊、情況異常慘淡、

總代理石叻會豐商店  
南洋各埠藥店經售

唐拾義  
發冷發熱丸  
明發

唐拾義哮喘丸

四十餘年經驗良方  
專門治咳醫師製

久咳丸

唐拾義

[illegible]

石叻代理廣利生  
周蘭記 各埠會豐商店  
各藥店 馬六甲萬山和  
吉隆坡 廣衛生  
蘭記棧

# 天書堂

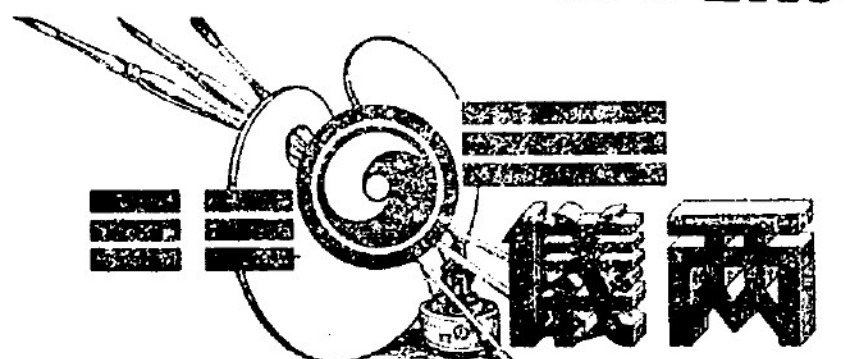
海狗鞭腎丸

一第尿夜睡腎子男治

中外各埠藥房商店均有代理

男子腎部虛弱 婦女經期有病  
久服別家藥品無效 速服

**LEONG YEE**  
**PHOTO-ENGRAVERS**



坡嘉新司公配電美

大坡二馬路香柏街口門牌一百四十一號  
No. 141, NEW BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

銅鐸電版  
三色網版  
幻燈照片  
金銀襟章  
大小銅扁  
凹凸銅印  
廣告商標  
圖案設計

本銀行開設堆棧部。專供商家寄存貨物之用。貨倉設在若錦律。水陸轉運。交通便利。所收棧稅。尤覺低廉。代理保險。僱用司閘。事事週到。故自開辦以來。一般商人以其貨物寄存者。絡繹不絕。即就貨物向本行抵押者。亦不乏人。既免自備倉棧之麻煩。又免僱工典守之勞費。凡我倉箱滿積之商家。請爲分些寄貯可也。

華僑銀行有限公司啟

亞 洲 保 險 有 限 公 司

險保外意與工勞車汽燭火面洋

**THE ASIA INSURANCE CO., LTD.**  
INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS  
HEAD OFFICE NOS. 6 & 7 CHULIA ST., SINGAPORE.

本公司自開辦以來，蒙各界愛護，生意日見發達。茲為華人保險界之先進者，也舉凡洋面火燭汽車勞工與人命之意外保險，均可承保。所有章程，務臻妥善，倘有遇事辦理，額外通融賠償，爽快。諸君顧顧，向所祈望。

總公司新嘉坡 分公司仰光 泗水  
 檳城 馬六甲 吉隆坡 怡保 與馬來亞各埠均有代辦

總理 李嘉誠 司理 侯西反 啟  
 副司理 張兆龍

宣統二年八月廿日

沙示水 特色製品

為增精加力  
身與身



獅標特製  
沙示米



九少九  
四六五

敬贈科學國藥說明書函索奉贈  
歡迎各埠藥號代理批發利權從優  
總代理 吉隆坡 茨廠街 廣衛生 檳城 永生隆 馬六甲 保和堂  
總行上海香港佛慈大藥廠披露




**婦科靈藥「當歸素」**

▲西洋無月經不調特效藥  
 ●中國有經驗能孕靈驗方

(藥理說明)  
 (南泰本贈)

德國婦科專家希爾特博士。曾研究中國醫學。將中國藥當歸。分贈歐洲各國醫科大學醫院徵各臨床醫家之實驗。結果皆得奇效。故最近希爾特博士。在德國醫學雜誌上登報稱讚。歐戰醫學界對於中國月經不調症。尚未發見有效之藥物。然五十年前。中國醫學界早已發明調經特效藥「當歸」。而其藥理的作用。亦甚適合於現代科學的理。且有特設婦科專門大家之臨床。對照實驗。咸公認當歸對月經不調之一切病症。確有特效。即今數千年来。科學尚仍徘徊於黑暗中。之時代。其所發明之藥物。能符合於現代科學之理。實為環球醫學最有價值的聖品。漢當歸藥味苦溫無毒。神農本草經當歸為補血調經溫宮妊娠之聖品。實當歸藥味苦溫無毒。以當歸為我國最外台千金之隨。皆將當歸作為婦科之無上良劑。昔根據歧黃以來五十年來我國歷代醫家之臨床實驗者也。

●佛慈當歸素係選擇國產地道藥材當歸且兼用真空蒸溜器。依科學製之當歸。提昇車以改良之製。故其效力較諸舊式炮製之飲片尤散。及外國經之當歸。確有殊勝之功能。

●佛慈當歸素之醫治作用。專治婦人氣血虛弱。月經不調。停經閉經。經來疼痛。赤白帶下。下腹冷痛。唇白乾燥。久不受孕。宮冷不孕症。及胎前產後一切疑難雜病。有不可思議之特效。

商標廣告

啓者邇聞網寮境內陸輿棧火船所出之青鷹標米向已馳名遠近現今叻  
咭市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係西施名穀製成顆粒既圓勻色  
澤又極潔潤而且香甘適口一米來量而此米所得之飯比無爲獨多今  
以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻今由陸盛號經理并無分託他人花  
更精益求精認真揀選以期無負諸君之雅愛爰特將青鷹標向當地政

隆興棧  
頂上大白米  
LHC  
新化

暹京隆興棧火船駐叻代表王書圃謹啟

啟者本棧所辦暹羅檳榔得選週知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用有本棧袋或以防術相類之標希圖混冒因特將此商標圖式登明檳榔以上各等情弊本棧定當究辦 倘諸君子得知其作偽所 在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜目諒特此佈告

中華民國十六年元月四日

鹿標朱律：華人製造：  
價廉物美：童叟無欺：



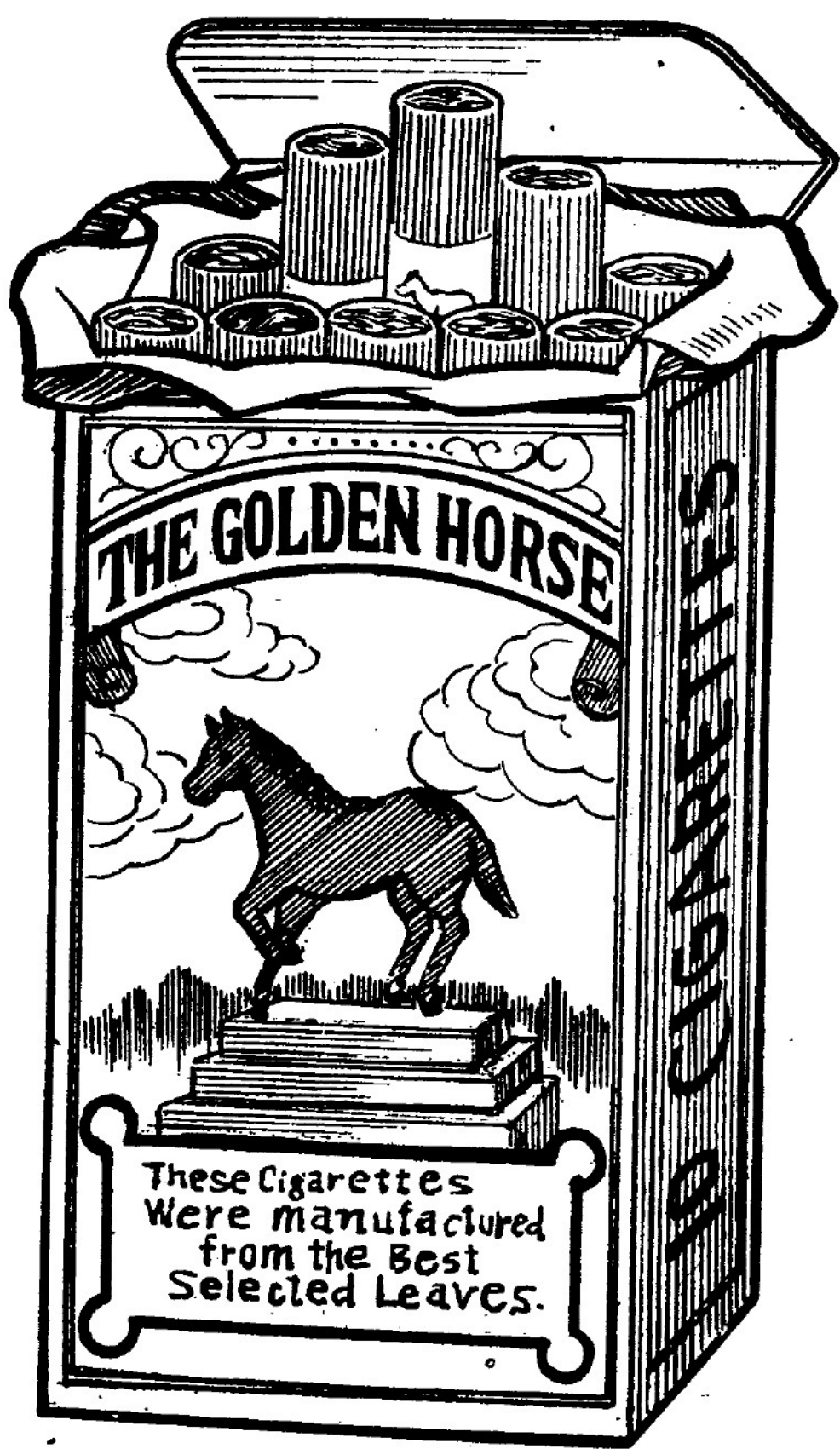




# 金馬香煙

水松咀十枝庄每色五占

上等烟牌  
子老價錢  
平色味好



品出司公草煙弟兄洋南國中

زکوة جف بوروغ ساتوب

要聞九

閩粵各屬瑣聞

各營其業、在此項租田、其業主有永  
定的、有流動的、永定的是原始收租  
、歷久不變的業主、流動的是將該田  
轉賣、最後收租之業主、個人每  
有永定的、有流動的、永定的原始耕  
田、歷久不變之佃戶、流動的是將該  
田轉賣最後耕田之佃戶、原因複  
春陽  
▲武力爭渡海之近聞  
、交界口城、民衆、互爭兩縣  
、生重大糾紛、報章略有記載、發  
、茲查此舉發生後、因久未解決、風潮  
、益加擴大、雙方漸入武力鬥爭之一途  
、昨春屬第二區公所、飛電各機關報  
告、港口城、現被雲浮西山土匪

坡嘉新

中國外科名醫一覽表



要聞九

閩粵各屬瑣聞

**連平** 連平縣政府為整理縣政起見，特派員分赴各鄉鎮，調查人口，並徵收土地稅。據報，連平縣政府此舉，頗受當地紳商之歡迎。惟亦有少數不法之徒，藉端勒索，致生民怨。政府已嚴令各鄉鎮長，嚴加查緝，以正法紀。

**梅縣** 梅縣政府為加強地方治安，特派員分赴各鄉鎮，調查人口，並徵收土地稅。據報，梅縣政府此舉，頗受當地紳商之歡迎。惟亦有少數不法之徒，藉端勒索，致生民怨。政府已嚴令各鄉鎮長，嚴加查緝，以正法紀。

**揭陽** 揭陽縣政府為加強地方治安，特派員分赴各鄉鎮，調查人口，並徵收土地稅。據報，揭陽縣政府此舉，頗受當地紳商之歡迎。惟亦有少數不法之徒，藉端勒索，致生民怨。政府已嚴令各鄉鎮長，嚴加查緝，以正法紀。

**河源** 河源縣政府為加強地方治安，特派員分赴各鄉鎮，調查人口，並徵收土地稅。據報，河源縣政府此舉，頗受當地紳商之歡迎。惟亦有少數不法之徒，藉端勒索，致生民怨。政府已嚴令各鄉鎮長，嚴加查緝，以正法紀。

**龍川** 龍川縣政府為加強地方治安，特派員分赴各鄉鎮，調查人口，並徵收土地稅。據報，龍川縣政府此舉，頗受當地紳商之歡迎。惟亦有少數不法之徒，藉端勒索，致生民怨。政府已嚴令各鄉鎮長，嚴加查緝，以正法紀。

**春陽** 春陽縣政府為加強地方治安，特派員分赴各鄉鎮，調查人口，並徵收土地稅。據報，春陽縣政府此舉，頗受當地紳商之歡迎。惟亦有少數不法之徒，藉端勒索，致生民怨。政府已嚴令各鄉鎮長，嚴加查緝，以正法紀。

**梅縣** 梅縣政府為加強地方治安，特派員分赴各鄉鎮，調查人口，並徵收土地稅。據報，梅縣政府此舉，頗受當地紳商之歡迎。惟亦有少數不法之徒，藉端勒索，致生民怨。政府已嚴令各鄉鎮長，嚴加查緝，以正法紀。

**揭陽** 揭陽縣政府為加強地方治安，特派員分赴各鄉鎮，調查人口，並徵收土地稅。據報，揭陽縣政府此舉，頗受當地紳商之歡迎。惟亦有少數不法之徒，藉端勒索，致生民怨。政府已嚴令各鄉鎮長，嚴加查緝，以正法紀。

**河源** 河源縣政府為加強地方治安，特派員分赴各鄉鎮，調查人口，並徵收土地稅。據報，河源縣政府此舉，頗受當地紳商之歡迎。惟亦有少數不法之徒，藉端勒索，致生民怨。政府已嚴令各鄉鎮長，嚴加查緝，以正法紀。

**龍川** 龍川縣政府為加強地方治安，特派員分赴各鄉鎮，調查人口，並徵收土地稅。據報，龍川縣政府此舉，頗受當地紳商之歡迎。惟亦有少數不法之徒，藉端勒索，致生民怨。政府已嚴令各鄉鎮長，嚴加查緝，以正法紀。

**製精司公務印發示**  
本公司之精製，係由名師監製，品質優良，價格低廉。歡迎各界人士垂詢。地址：長泰街七十四號。電話：五五六六。

平色味好

**THE G**  
These Were for Sale

中國外科名醫一覽表

療病成績懸掛滿諸症皆有映出尤以癰疽疔瘡乳癰瘰癧為婦科雜症最多總行星洲大坡大馬路一四五號電話七四二八

**黃麟孫**  
專治癰疽疔瘡乳癰瘰癧。地址：星洲大坡大馬路一四五號。電話：七四二八。

**林國強**  
專治癰疽疔瘡乳癰瘰癧。地址：星洲大坡大馬路一四五號。電話：七四二八。

**陳占偉**  
專治癰疽疔瘡乳癰瘰癧。地址：星洲大坡大馬路一四五號。電話：七四二八。

**黃傳偉**  
專治癰疽疔瘡乳癰瘰癧。地址：星洲大坡大馬路一四五號。電話：七四二八。



啟事  
 香港中華大藥房三號丹桂連  
 敝藥房出品之大號二號丹桂連皮滾水  
 著久已馳名中外自推銷南島以來深荷  
 各界所推許及憑藥力之介紹銷途日見  
 增廣茲為普遍僑胞購用起見特加製三  
 號白蘿仙三號丹桂連兩種現有大幫新  
 貨上市零售批發均所歡迎  
 中英政府註冊大醫生化驗藥質精良



紀淡水之姑嫂爐

伶汀洋之消降竹 是……精禪

（骨子）養雀畜蟀・乃有閒

控南海羣島之交通孔道。其間小島羅列。狀若布棋。當輪行達伶汀洋。有屬必多掛之出行。掛曠野。使奧林中諸雀。資以僱雀奴。雀奴多失業。乃自貶工值以求僱。減少。卽有之。亦無餘。則其甚矣。至平昔中。

相見。於唱和際。使其

能親力親造。不能不假手於人。於是朱雀奴之謀生。務宜慎其出處也。

西郊外泮塘鄉·水

范因與竹樹接觸而消于無形。豈真所謂一物治一物歟。是亦解人難索所產之藕。皮斑黃如鐵鏽。則短壯而多皺。與他處者有別。其陳姓連紅者出最早而產量多。青者味較佳而產量少。市面所賣。以紅菱爲

食之無津・他產不滿九

又玉鑲行之各式寶貴玉  
匠不明。言金鑲青  
玉及鑲紅玉之類。其  
比之是次尤難則異常。  
時一中年男子袖衫西褲。足登革履。  
手膏油。頭戴縐帶薄棉。狀類負創者。  
面蓋布。周圍下唇則皮片半  
寸三指闊。向齒而垂矣。

地尙多。挈眷居焉。一日。收得五  
大庫中。其妻在旁。見銀幣盈箱。滿

錢器物。捶楚家人。力大如牛。制之不可。  
如佛。唯任之而已。俟其力竭氣平。則復如  
無賴狀。頭目患之。成家入收鐵鑛物勿  
有能相抗。惟苦寒濕生毒。爪齒隨生。人  
後據說。始詫爲奇觀。  
愈矚其再有所見時立刻  
走報。故此時乃狂喜  
也。上放此時乃狂喜  
也。

新造人黃葉。曾作  
客安南。購洋房於棉市  
納妾娶媳。享其晚年

嚴加防範。一日，店伴察驗銀

滯銷。一般向視以  
 藪之耕園主人。莫  
 壓其油。復投于林  
 中。以板  
 人循聲入林捕之。以板  
 壓其油。復投于林  
 中。以板  
 一到春季。該鼠便能復  
 成皮包處。司時且放  
 烟格。由猴子骨石製成  
 亂飛之由甲。此時已漸  
 向壁闖入。余聞其槍之  
 價值。連云。斯乃狹骨  
 烟格。由猴子骨石製成

正月留種，待芽生，壓其油。俟泥中，二三月後復也。聞該國

雲南竹鼠

陳已過，謂吾腰削民脂多矣，我死後當化爲鼠，以脂治還諸民衆云。

彼已抱孫心切，欲早完娶，卜於神得菩薩主張，遂聘鄰鄉陳氏女爲媳。

急與他人聯袂服屬，此時遊余同往迎神，此時不知所措，急忙穿衣隨往，衆以次排列而行。

（金馬門人）  
發現此種竹  
認為梁所上  
余友近自滇省歸。

青翠如竹，故名竹  
 鼠。該鼠尖嘴五足。  
 聞絕」矣。  
 買藥有數等。信限者已耳然能詳。無待贅述。今  
 則買箱材亦以有獎聞。斯誠「一百歲唔死都有新  
 開絕」矣。  
 此石像身高盈尺。計其  
 重最約有四十餘斤。如  
 此笨重。勢難勝任。故  
 不之舉。爰乎由也。以  
 此之類。爰乎由也。以

述此奇聞。見知於邑人。

狗火外療廣嗣精

● 治早泄

1

海興輪準  
陰曆十一月  
初九日到叻  
初十號開往  
海口 香港 汕頭 廈門

香港  
汕頭  
廈門

庇能萬里安驅風萬里油

救命之先鋒 護身之利器

各埠代理批發

星洲周蘭記  
余仁生  
吉隆蘭記棧

芙蓉余仁生  
格致藥房  
金寶余仁生  
廣中和

怡保廣豐和  
安順裕和生  
廣瑞生  
吉蘭丹建春和

庇能余仁生  
仁愛堂  
太平杏春和  
吉隆同春堂

各埠商店均有代售

總發行庇能仔水喉街萬里安藥行

油車滑「里多仁」

ZENTO-LE

滑車油，係新近精心研製者，專供汽車，貨車及其他各種機器之用，油質分兩種，即特等油與商業油，特等油可在英倫航空公會（Oxidation Test of the Air Board of England）領得獎狀，公認為質料最優良之滑車油，此油經濟耐用，定能予用戶以極滿意之服務，裝有一加崙罐與四十四加崙油，售價

公允，各處代理或批發商均有發售，歡迎用戶採購，馬六甲代理處加敦律門牌十三號本公司基址及暹羅等處油商有意代理者請從速前來接洽

本公司特聘代理人發售各種機器油電車滑油駐在吉隆坡芙蓉霹靂太平新埠凡有志願者祈函至本行發商可也

本行之機油油常供馬六甲吉隆坡之郵車而用

理代總亞來馬

司公限有方東商英

○三九二話電 樓士佛萊街庫士坡加新

Sole Agents for Malaya

EASTERN PRODUCE & IMPORT CO., LTD.

15, Raffles Chambers, Singapore.



蕭佛老別來無恙

馮玉祥贈物索隱

# 蔣介石又告墓乎

監于倦勤說

戲擬禁演●●●佈告

牛津大學之校匙

黃出獄語曰，佔不到該校匙有如是

節日在校試驗炸

而竟舍棄一切。今之人，詐詐

蓋有某電影公司

實有外禦其侮，  
門狼之徒耳，不

古之人，「貧而無  
富而無驕」，今之

## 商店

隨園改作公園

一東方

荷尙嫌短，建開  
抱佛脚，屎出拉

者，其事甚趣，  
次之劇。知任此

三——

文章  
笑·  
水·  
，現在

「肚子飽」罷。

問：遊的蕭佛

昨(三日)之文藝副刊

恩哉。婦人。婦人。故。而。人。上。者。

以衣，勿令凍殺，令其如此，何

1

者由主

用遐邇馳名故曾以樹標向各地

3

及掃除進行發展一切障礙

Fig. 1. *Diagram illustrating the experimental setup for the study of the effect of the concentration of the solution on the rate of the reaction.*

石叻香港街三十六號

以杜假冒保數年於茲現惟白取消

3

第十四號A

type,

[illegible]